

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 18 août 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juin 2009	2
La tendance des investissements étrangers élevés en valeurs mobilières canadiennes s'est poursuivie en juin. Les investisseurs non résidents ont fait l'acquisition de 10,5 milliards de dollars de titres canadiens, ayant effectué des placements considérables en instruments d'emprunt du gouvernement fédéral et en actions. Pour leur part, les investisseurs canadiens ont acheté 1,4 milliard de dollars de titres étrangers, exclusivement sous forme d'actions.	
Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels, deuxième trimestre de 2009	5
Production de pétrole brut et de gaz naturel, juin 2009	6
Fer et acier primaire, juin 2009	6

Nouveaux produits	7
--------------------------	----------

Communiqués

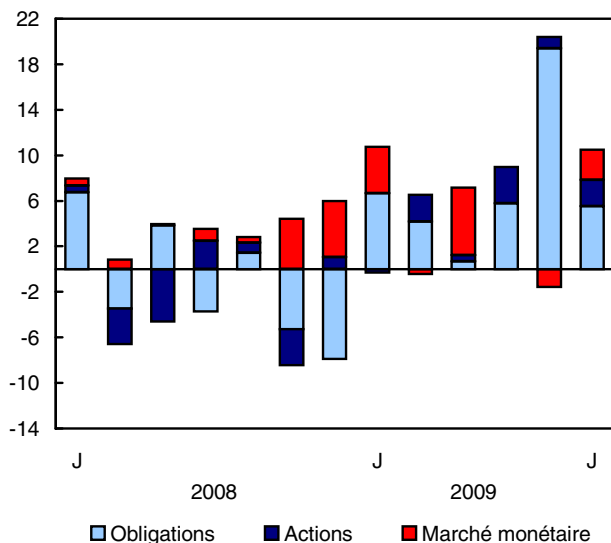
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Juin 2009

La tendance des investissements étrangers élevés en valeurs mobilières canadiennes s'est poursuivie en juin. Les investisseurs non résidents ont fait l'acquisition de 10,5 milliards de dollars de titres canadiens, ayant effectué des placements considérables en instruments d'emprunt du gouvernement fédéral et en actions. Pour leur part, les investisseurs canadiens ont acheté 1,4 milliard de dollars de titres étrangers, exclusivement sous forme d'actions.

Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes

milliards de dollars



Hausse de la demande étrangère d'obligations du gouvernement fédéral sur les marchés secondaires

Les investisseurs étrangers ont acheté 5,5 milliards de dollars d'obligations canadiennes en juin, leurs investissements ayant ainsi atteint un sommet inégalé au cours du deuxième trimestre de 2009.

Les investissements étrangers effectués en juin étaient répartis à parts égales entre les nouvelles obligations et les obligations achetées sur les marchés secondaires. Dans ce dernier cas, il s'agissait

Note aux lecteurs

À moins d'avis contraire, toutes les valeurs figurant dans le présent communiqué correspondent à des opérations nettes.

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments (ou effets) du marché monétaire tant pour les émissions canadiennes qu'étrangères.

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins.

Les **effets du gouvernement du Canada** englobent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant libellés en dollars américains.

essentiellement d'obligations du gouvernement fédéral (5,3 milliards de dollars), principalement l'obligation de référence à cinq ans. Par ailleurs, les non-résidents ont vendu 2,4 milliards de dollars d'obligations d'administrations publiques provinciales sur les marchés secondaires, en grande partie des émissions libellées en dollars canadiens.

Les nouvelles émissions d'obligations canadiennes sont demeurées soutenues en juin et étaient libellées principalement en dollars américains. Les nouvelles obligations provenaient de divers secteurs, y compris les administrations publiques provinciales, les entreprises publiques fédérales et les entreprises privées.

Les investissements étrangers en instruments du marché monétaire canadien gagnent du terrain

L'investissement étranger en instruments du marché monétaire canadien a été élevé, ayant atteint 2,7 milliards de dollars en juin, après deux mois de désinvestissement. Les investissements étrangers ont porté essentiellement sur les instruments du gouvernement fédéral, et ils étaient répartis presque également entre des instruments libellés en dollars canadiens et américains.

En outre, les investisseurs étrangers ont acheté 524 millions de dollars d'effets d'administrations publiques provinciales en juin, mais ils ont continué à se départir d'effets d'entreprises publiques fédérales, une tendance qui a débuté en janvier 2009.

Les non-résidents continuent de privilégier les actions canadiennes

La demande étrangère d'actions canadiennes a augmenté en juin, les non-résidents en ayant ajoutées 2,3 milliards de dollars à leurs portefeuilles. Les investisseurs étrangers ont acheté des actions provenant d'un vaste éventail de secteurs, sauf celui de la technologie de l'information. Les cours des actions canadiennes sont demeurés stables en juin, après avoir connu une forte hausse de 30 % au cours des trois mois précédents.

Le désinvestissement en obligations du gouvernement américain se poursuit

Les Canadiens ont vendu 1,9 milliard de dollars d'obligations étrangères en juin, une fois de plus en raison de ventes d'obligations du gouvernement américain.

Le désinvestissement en obligations du gouvernement américain visait essentiellement des instruments à plus courte échéance (deux à cinq ans). L'offre de nouvelles obligations du gouvernement américain a augmenté considérablement en juin, et les rendements de ces instruments ont atteint leur niveau le plus élevé depuis octobre 2008. Parallèlement, le dollar américain a gagné du terrain par rapport au dollar canadien après trois mois de baisse.

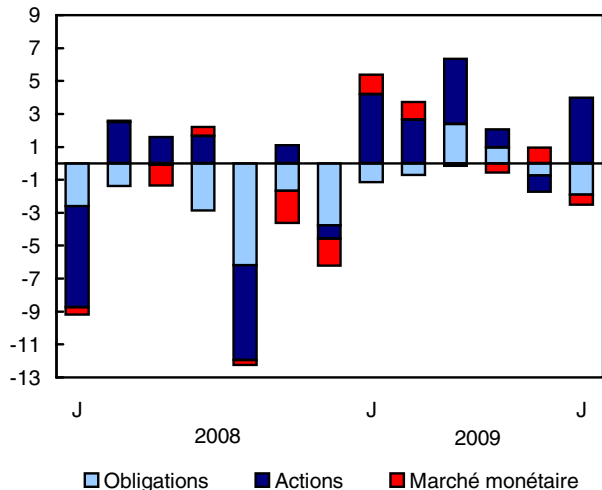
Les Canadiens se sont également départis de 660 millions de dollars d'instruments du marché monétaire étranger en juin, en grande partie des bons du Trésor américain. Les taux d'intérêt à court terme sont demeurés inchangés aux États-Unis, alors que les taux ont augmenté au Canada en juin.

Les investissements canadiens en actions étrangères portent sur des titres américains

Les Canadiens ont recommencé à acheter des actions étrangères en juin et en ont ajoutées 4,0 milliards de dollars à leurs portefeuilles. Les investisseurs résidents ont acheté principalement des actions américaines pour ainsi enregistrer leurs investissements les plus élevés en 18 mois. Les actions privées américaines ont représenté une part appréciable des investissements canadiens en juin.

Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères¹

milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0018 à 376-0029, 376-0042, 376-0058 et 376-0063.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1535.

Le numéro de juin 2009 de la publication *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données de juillet sur les opérations internationales du Canada en valeurs mobilières seront diffusées le 21 septembre.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (infobalance@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Éric Boulay au 613-951-1872 (eric.boulay@statcan.gc.ca), Division de la balance des paiements.

□

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Avril 2009	Mai 2009	Juin 2009	Janvier à juin 2008	Janvier à juin 2009
	Transactions cumulées				
	millions de dollars				
Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes	8 989	18 778	10 511	38 806	61 881
Obligations (nettes)	5 754	19 388	5 524	30 256	42 113
Émissions en circulation	207	6 509	3 602	21 335	13 220
Nouvelles émissions	7 562	14 656	9 336	32 851	48 161
Remboursements	-2 436	-2 065	-5 727	-23 856	-19 289
Changement aux intérêts à payer ¹	421	288	-1 687	-74	21
Instruments du marché monétaire (nets)	-5	-1 607	2 659	-765	10 617
Gouvernement du Canada	1 533	-187	2 667	-948	12 948
Autres	-1 538	-1 420	-7	183	-2 331
Actions (nettes)	3 241	997	2 328	9 315	9 152
Émissions en circulation	3 241	968	1 570	5 343	7 486
Autres transactions	0	29	758	3 972	1 666
Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères	-1 473	774	-1 441	-6 621	-15 570
Obligations (nettes)	-961	721	1 892	436	1 119
Actions (nettes)	-1 106	1 018	-3 993	-7 706	-14 876
Instruments du marché monétaire (nets)	594	-965	660	648	-1 813

1. Les intérêts courus moins les intérêts payés.

Note: Un signe négatif indique une sortie de capitaux du Canada, c'est-à-dire un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.



Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels

Deuxième trimestre de 2009

L'indice composite des prix de la construction de bâtiments non résidentiels a diminué de 1,9 % au deuxième trimestre comparativement au premier trimestre, s'établissant à 142,4 (2002=100). Comme au premier trimestre, la diminution trimestrielle a été principalement attribuable à des réductions de coûts de matériaux de construction ainsi qu'à des conditions plus concurrentielles attribuables à un plus faible marché de la construction de bâtiments non résidentiels, particulièrement dans l'Ouest canadien.

Parmi les sept régions métropolitaines de recensement (RMR) visées par l'enquête, Calgary (-3,6 %) a enregistré la diminution trimestrielle la plus élevée, tandis que Halifax (+0,4 %) a affiché la seule augmentation.

D'une année à l'autre, l'indice composite des prix de la construction de bâtiments non résidentiels a diminué de 6,5 %. Parmi les RMR visées par l'enquête, Vancouver (-14,3 %) a enregistré la plus importante diminution, alors que seulement Montréal (+3,6 %) et Halifax (+1,9 %) ont connu des augmentations.

Nota : Au quatrième trimestre de 2008, les cinq bâtiments types utilisés dans le calcul des indices des prix de la construction de bâtiments non résidentiels ont été remplacés par des bâtiments types renouvelés. Aussi, l'année de base a été changée à 2002=100.

L'Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels donne une indication de la variation des coûts de la construction neuve dans six RMR, soit Halifax, Montréal, Toronto, Calgary, Edmonton et

Vancouver, ainsi que la partie ontarienne de la RMR d'Ottawa-Gatineau.

Trois catégories de construction (les bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels) sont représentées par des bâtiments types (une usine d'industrie légère, un immeuble à bureaux, un entrepôt, un centre commercial et une école). En plus des indices pour chacune des RMR et des indices composites, d'autres répartitions des variations de coûts sont aussi produites par groupe d'activité (la structure, l'architecture, la mécanique et l'électricité) pour chaque type de bâtiments.

Ces indices de prix sont établis à partir d'enquêtes menées auprès d'entrepreneurs généraux et de sous-traitants spécialisés, qui fournissent des données sur diverses catégories de coûts (les matériaux, la main-d'oeuvre, le matériel, les taxes, les frais généraux et les bénéfices) pertinents aux devis de construction détaillés compris dans les enquêtes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0043 et 327-0044.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2317 et 2330.

Le numéro du deuxième trimestre de 2009 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-X, gratuite) paraîtra en octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-2848.

Indices des prix de la construction de bâtiments non résidentiels¹

	Deuxième trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2008 au deuxième trimestre de 2009	Premier trimestre au deuxième trimestre de 2009
	(2002=100)	variation en %	
Indice composite	142,4	-6,5	-1,9
Halifax	136,1	1,9	0,4
Montréal	134,0	3,6	-0,1
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne	140,2	-0,3	-0,4
Toronto	142,9	-2,5	-1,2
Calgary	163,7	-9,0	-3,6
Edmonton	151,4	-13,5	-3,4
Vancouver	138,7	-14,3	-1,2

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Juin 2009 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données provinciales de juin sur la production de pétrole brut et de gaz naturel marchand.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2198.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (*energ@statcan.gc.ca*), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Fer et acier primaire

Juin 2009

Il est maintenant possible de consulter les données de juin sur le fer et l'acier primaire.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0048 à 303-0051.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2116 et 2184.

Le numéro de juin 2009 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (*manufact@statcan.gc.ca*), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie - Documents de travail : «Innovation dans le secteur canadien de la fabrication : Résultats de l'Enquête sur l'innovation de 2005», 2002 à 2004, n° 2

Numéro au catalogue : 88F0006X2009002 (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.